



TRAN_PV(2014)0210_1

ZAPISNIK

seje z dne 11. februarja 2014 od 9.06 do 10.11
V BRUSLJU

Seja se je začela v torek, 11. februarja 2014, ob 9.06. Vodil jo je predsednik Brian Simpson.

*
* *

Torek, 11. februarja 2014, od 9.06 do 10.11

1. Sprejetje dnevnega reda

Dnevni red je bil sprejet.

Govorili so: Jörg Leichtfried, Mathieu Grosch, Brian Simpson.

2. Sprejetje zapisnika seje

- z dne 16. in 17. decembra 2013

PV – PE524.811v01-00

3. Sprejetje zapisnika seje

- z dne 9. januarja 2014

PV – PE526.330v01-00

4. Sporočilo predsednika o sklepih koordinatorjev

Sklepi koordinatorjev z dne 30. januarja in 10. februarja so bili sprejeti.

Sklepi koordinatorjev z dne 30. januarja:

Sprejetje osnutka dnevnega reda

Osnutek dnevnega reda je bil sprejet. Predsednik je sporočil, da je tako kot Mathieu Grosch eden izmed kandidatov za bodočega koordinatorskega vseevropskega prometnega omrežja TEN-T, zato ne bosta sodelovala pri razpravi pod točko VI. Razpravo bo vodil prvi podpredsednik Dominique Riquet.

Posodobitev železniškega paketa

Sklep: tri predloge, ki sestavljajo tehnični steber, je treba obravnavati skupaj.

Posodobitev prednostnih nalog financiranja delegiranih aktov instrumenta za povezovanje Evrope CEF

Sklep: odloženo do 10. februarja.

Postopek v odboru

Sklep: koordinatorji so se seznanili z glasilom št. 2 in 3 z dne 17. in 27. januarja 2014 ter z informacijami o trenutnem stanju delegiranih aktov direktive o inteligentnih prometnih sistemih, ki jih je podala Komisija.

Razno

Drugih zadev ni bilo.

Vodstvo podpredsednika Dominiqua Riqueta: predstavitev kandidatke za koordinatorko vseevropskega prometnega omrežja TEN-T Ane de Palacio

Sklep: počakati na predstavitve drugih kandidatov za vseevropsko prometno omrežje TEN-T.

Sklepi koordinatorjev z dne 10. februarja:

Sprejetje osnutka dnevnega reda

Osnutek dnevnega reda je bil sprejet.

Vodstvo podpredsednika Dominiqua Riqueta: predstavitev kandidatov za koordinatorskega vseevropskega prometnega omrežja TEN-T Bodewiga, Briana Simpsona in Mathieuja Groscha, ki jih predlaga Komisija

Sklep: koordinatorji so podprli koordinatorje vseevropskega prometnega omrežja TEN-T, ki jih je Siim Kallas predlagal v pismu z dne 28. januarja 2014. Podpredsednika Dominiqua Riqueta so prosili, naj napiše pismo predsedniku parlamenta Martinu Schulzu s priporočilom, da Evropski parlament podpre ta imenovanja.

5. Odobritev sporazuma o predpisih o omejevanju hrupa na letališčih EU - glasovanje

Govoril je: Jörg Leichtfried.

Sklep: zakonodajna resolucija je bila sprejeta s 25 glasovi za, 5 proti in 5 vzdržanimi glasovi.

6. Tehnični predpisi za plovila, namenjena za plovbo po celinskih plovnih poteh (razveljavitev Direktive 2006/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta)

TRAN/7/13794

***I 2013/0302(COD) COM(2013)0622 – C7-0266/2013

Poročevalka: Corien Wortmann-Kool (PPE)

PR – PE522.878v01-00

AM – PE526.381v01-00

Pristojni odbor: TRAN

Mnenje:

ITRE – Sklep: brez mnenja

- Obravnava predlogov sprememb

7. Predlog uredbe o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 718/1999 z dne 29. marca 1999 o ukrepih glede zmogljivosti ladjevja Skupnosti za pospeševanje prevoza po celinskih plovnih poteh

TRAN/7/13791

***I 2013/0303(COD) COM(2013)0621 – C7-0265/2013

Poročevalka: Corien Wortmann-Kool (PPE)

PR – PE522.941v01-00

AM – PE524.813v01-00

Pristojni odbor: TRAN*

Mnenje:

BUDG – Sklep: brez mnenja

EMPL* – Jutta Steinruck (S&D)

PA – PE524.581v01-00

AM – PE526.181v01-00

- Obravnava predlogov sprememb

Govorili so (točki 6 in 7):

Corien Wortmann-Kool, Gesine Meissner, Ismail Ertug, Peter van Dalen, Silvia-Adriana Țicău, Dimitrios Teologitis (Evropska komisija).

Seja se je zaključila ob 9.46.

8. Od 10.00 do 10.11 sestanek koordinatorjev za zaprtimi vrati

9. Razno

10. Naslednja seja

- 20. februarja 2014 od 9.00 do 12.30 (Bruselj)

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS
NAZOČNIH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI
ÍV/ REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Brian Simpson, Dominique Riquet, Silvia-Adriana Țicău, Dieter-Lebrecht Koch, Peter van Dalen
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputăți/Nariai/ Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Georges Bach, Antonio Cancian, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Werner Kuhn, Marian-Jean Marinescu, Hubert Pirker, Petri Sarvamaa, Joseph Cuschieri, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Franco Frigo, Jörg Leichtfried, Olga Sehnalová, Izaskun Bilbao Barandica, Philippe De Backer, Gesine Meissner, Vilja Savisaar-Toomast, Magdi Cristiano Allam, Juozas Imbrasas
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Markus Ferber, Michael Gahler, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Corien Wortmann-Kool, Zita Gurmai, Karim Zéribi, Anna Rosbach, Sabine Wils

187 (2)
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Тоčka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/ Тоčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přitomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 10.2.2014
(2) 11.2.2014

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predsednika/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Roberts, Vernet, Theologitis,</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учесници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppenas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Krietemeyer, Asenova, Braescu</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Sanjuan, Barneschi</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Knezevic, Desnuelle</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Cassidy</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Rihovsky, Beeckmans</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Lopriore, Madr</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Krietemeyer, Asenova, Braescu	S&D	Sanjuan, Barneschi	ALDE	Knezevic, Desnuelle	ECR	Cassidy	Verts/ALE	Rihovsky, Beeckmans	GUE/NGL	Lopriore, Madr	EFD		NI	
PPE	Krietemeyer, Asenova, Braescu															
S&D	Sanjuan, Barneschi															
ALDE	Knezevic, Desnuelle															
ECR	Cassidy															
Verts/ALE	Rihovsky, Beeckmans															
GUE/NGL	Lopriore, Madr															
EFD																
NI																

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektors/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Soone</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komišji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Götz, Borzsák, Danklefsen, Ditthard, Ford, Pilar, Ramirez Pineda, Ramaekers-Jorgensen, Ratcliff, Skreikes, Wojciechowski, Yeraris</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Collaço, Csikar</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Vici 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman